Phaät:

**Phaåm 2: GIÖÕ VÖÕNG LOØNG TIN**

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä naøy xong, Toân giaû A-nan lieàn böôùc ñeán baïch

–Baïch Ñöùc Ñaïi Thaùnh, hoâm nay Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi seõ hoûi Nhö Lai veà chuyeån

phaùp luaân khoâng thoaùi chaêng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Ñuùng nhö vaäy! Toân giaû A-nan hoûi:

–Vì sao laïi chæ giaûng noùi veà phaùp khoâng thoaùi chuyeån aáy? Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Caùc Phaät, Theá Toân ñeàu döïa treân phaùp khoâng thoaùi chuyeån môùi noùi phaùp ñöôïc.

A-nan laïi hoûi:

–Do duyeân toái thaéng naøo maø chuyeån töø vieäc doác tin cho ñeán quaû vò Duyeân giaùc, Nhö Lai chæ nhaèm neâu baät caùc phaùp cuûa Boà-taùt?

Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy A-nan! Neân bieát trong kinh ñieån thöôøng ñeà cao vai troø cuûa Boà-taùt laø hôn heát. Vì sao? Vì thaân ta sôû dó xuaát hieän ôû coõi ñôøi coù naêm thöù vaån ñuïc naøy laø vì chí nguyeän nhaèm cöùu vôùt nhöõng haïng ngöôøi thaáp keùm. Caùc Phaät phaûi duøng caùc phöông tieän quyeàn xaûo, tuøy theo thôøi nghi maø giaûng noùi kinh phaùp. Keû ít ham thích nhöõng ñieàu giaûng daïy nhieäm maàu, phaàn nhieàu ñeàu haâm moä caùc phaùp, thaáp keùm, do ñoù maø Nhö Lai cuõng ñaõ duøng caùc phöông tieän kheùo leùo ñeå noùi caùc phaùp nhö ñaõ noùi, daàn daø môùi giaûng noùi caùc phaùp Ñaïi thöøa, laø nhöõng phaùp coát yeáu, caên baûn. Cho neân phaûi quaùn taâm ñeå thuaän theo söï phaùt khôûi cuûa taâm yù ngöôøi nghe maø cöùu ñoä hoï. Chí neáu ñaõ ñaït ñeán choã nhu hoøa, an oån, khoâng coøn coù choã ñeå taïo laäp, moïi khoå vui ñeàu döùt tröø, thaáu hieån khoâng töø ñaâu sinh, chaúng saïch, chaúng dieät, an vui trong caûnh voâ vi, daàn daàn höôùng veà ñaïi tueä, Nhaát thieát trí...

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân yeân laëng khoâng noùi.

Khi aáy, Toân giaû A-nan hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñöùc Nhö Lai vì sao im laëng khoâng noùi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–ÔÛ theá gian ít ngöôøi tin ñöôïc caùc phaùp Nhö Lai ñaõ giaûng noùi aáy, ngay nhö voâ soá chö vò La-haùn ôû ñaây, cuõng coù tôùi haøng traêm haøng ngaøn vò khi nghe Ñöùc Theá Toân noùi thì trong loøng ngaïc nhieân khoâng hieåu, cho raèng Nhö Lai vì sao laïi giaûng daïy kinh khaùc laï nhö theá. Nay ta taän maét xem trong boán chuùng ñeä töû ôû ñaây thaáy hoï loøng coøn ñaày nhöõng ngôø vöïc. Sao Ñöùc Nhö Lai khoâng nhaân ñaáy maø noùi roõ, töø nhöõng tröôøng hôïp tin töôûng ñaëc bieät cho ñeán vaâng thôø Chaùnh phaùp, ñaït quaû vò Duyeân giaùc, coù vöôùng maéc gì ñeàu khieán ñöôïc thoâng ñaït. Voâ soá öùc caùc vò Trôøi, Roàng, Thaàn ñeàu cuøng do döï, sao Ñöùc Nhö Lai khoâng nhaân ñaáy maø laøm roõ hôn nöõa caùc ñaàu moái. Con ñöôøng tu taäp cuûa Boà-taùt khoâng trôû laïi, cuõng khoâng vöôùng maéc vaøo böôùc ñöôøng cuûa baäc Duyeân giaùc, voâ löôïng traêm ngaøn öùc Boà-taùt ôû ñaây cuõng chöa thaáu ñaït, neân Ñöùc Theá Toân ñaõ heát lôøi khen ngôïi con ñöôøng tu taäp cuûa Boà-taùt, töø tröôøng hôïp giöõ vöõng loøng tin cho tôùi vieäc vaâng thôø Chaùnh phaùp, ñaït boán quaû Thanh vaên, Duyeân giaùc. Coù theå noùi raèng khi Ñöùc Theá Toân giaûng noùi phaùp aáy thì

taát caû soâng ngoøi lôùn nhoû, möông raõnh suoái khe thaûy ñeàu bò döøng laïi khoâng theå chaûy ñöôïc. Chim bay treân khoâng cuõng khoâng theå lui tôùi ñöôïc. Maët trôøi, maët traêng nhö khoâng coøn tröôùc maët ta, aùnh saùng bò che laáp neân caûnh vaät trôû neân raát u toái. Vì sao? Vì phaùp aáy voâ cuøng nhieäm maàu, khoù hieåu, cho neân Ñöùc Nhö Lai im laëng khoâng noùi.

Khi aáy, möôøi muoân ñoùa hoa sen ñang bay voøng quanh phoøng cuûa Phaät, thaûy ñeàu ñoàng thanh toû lôøi thænh caàu:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân giaûng noùi veà phaùp khoâng thoaùi chuyeån, laø phaùp coát yeáu thanh tònh cuûa kinh ñieån Ñaïi thöøa. Chuùng con ñaõ töøng theo chín möôøi hai öùc, traêm ngaøn trieäu trieäu Phaät vaø ñöôïc nghe kinh Trí tueä naøy, ôû nôi caùc coõi Phaät ñoù thaûy ñeàu tu taäp theo phaùp aáy.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuõng böôùc ñeán tröôùc Phaät heát loøng thöa baøy:

–Cuùi mong Baäc Ñaïi Thaùnh giaûng noùi chuyeån phaùp luaân khoâng thoaùi. Vaøo luùc gaàn saùng, con ñaõ cuøng vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñi daïo khaép caû voâ soá coõi Phaät ôû möôøi phöông, ñeàu nghe caùc Ñöùc Phaät, Theá Toân ôû caùc coõi aáy noùi veà phaùp nhieäm maàu ñoù.

Baáy giôø, trong hö khoâng coù ñeán taùm möôi laêm öùc traêm ngaøn trieäu trieäu vò trôøi ñeàu cung kính höôùng veà Ñöùc Theá Toân thænh caàu, mong ñöôïc nghe Ñöùc Nhö Lai noùi veà phaùp khoâng thoaùi chuyeån:

–Chuùng con hieän ñang ôû coõi naøy nhöng ñaõ töøng ñi theo chín möôi hai öùc traêm ngaøn trieäu trieäu caùc Ñöùc Phaät hoïc hoûi, thoï nhaän phaùp aáy.

Toân giaû A-nan laïi baïch Phaät:

–Mong ñöôïc Theá Toân thöông xoùt maø giaûng noùi phaùp khoâng thoaùi chuyeån. Do ñaâu maø Theá Toân noùi veà yù nghóa cuûa vieäc doác söùc tin töôûng, kính thôø Chaùnh phaùp cho ñeán ñaït quaû vò Duyeân giaùc. Boán chuùng ñeä töû ôû ñaây thaûy ñeàu im laëng chaêm chuù muoán nghe Theá Toân giaûng roõ veà phaùp aáy, hieän nay coù voâ soá traêm ngaøn chuùng chöa döùt boû ñöôïc keát söû. Vì sao Theá Toân laïi coá laøm saùng toû con ñöôøng tu taäp cuûa Boà-taùt töø vieäc giöõ vöõng nieàm tin, kính thôø Chaùnh phaùp cho ñeán ñaït quaû vò Duyeân giaùc. Moái nghi ngôø lôùn aáy phaûi ñöôïc giaûi roõ. Cuùi mong Nhö Lai khôûi taâm töø bi thöông xoùt maø döùt boû moái vöôùng maéc naøy, khieán cho taát caû cuøng nhaän thaáy nhöõng chöùng côù roõ raøng maø doác loøng tin theo Thaùnh ñaïo.

Phaät baûo A-nan:

–Ñuùng theá! Nhö Lai laø Baäc Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc neân trong khi thuyeát phaùp giaûng kinh chaúng phaûi giaûi thích theâm veà nhöõng chöùng côù ñaõ roõ raøng.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Theá naøo laø nhöõng chöùng côù ñaõ roõ raøng? Ñöùc Theá Toân daïy:

–Chöùng côù roõ raøng veà kinh saùch vaø ngöôøi nghe, sau ñoù môùi noùi phaùp. Phaùp löïc cuûa Nhö Lai laø Ñaúng giaùc saùng suoát nhaát, vì chöùng côù roõ raøng aáy ñaõ phaân bieät. A-nan phaûi laéng nghe kheùo suy nghó ghi nhôù, giôø oâng ñaõ roõ sôû nhaân cuûa Nhö Lai nhaèm noùi veà taùnh chaát saùng toû toát ñeïp cuûa haïnh Boà-taùt töø vieäc giöõ vöõng nieàm tin, kính thôø Chaùnh phaùp cho tôùi ñaït quaû vò Duyeân giaùc.

Baáy giôø, Toân giaû A-nan cuøng vôùi ñaïi chuùng laéng nghe vaø laõnh thoï giaùo phaùp. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Do nhaân naøo maø Nhö Lai khen ngôïi haïnh Boà-taùt veà vieäc doác söùc giöõ vöõng nieàm tin? Laø vì Boà-taùt chæ daïy hoùa ñoä chuùng sinh voâ löôïng khoâng theå tính keå heát, khieán hoï ñöùng vöõng trong söï doác tin, ñöôïc thaáy caùc Ñöùc Phaät, cuõng nhö caùc vò Boà-taùt ñaõ

thaáy Baäc Ñaïi Thaùnh maø khoâng chaáp vaøo thaân Phaät, nhaän thöùc ñuùng ñaén vaø thích hôïp veà leõ sinh töû, cuõng khoâng quyeán luyeán thaân naêm aám naøy vì noù nhö hö khoâng. Ñoù laø haïnh Boà-taùt giöõ vöõng nieàm tin.

Laïi nöõa, naøy A-nan! Boà-taùt tin caùc phaùp laø Khoâng, ñuùng vôùi nhöõng ñieàu Nhö Lai ñaõ giaûng daïy khoâng heà sai khaùc. Laïi nöõa, naøy A-nan! Boà-taùt thaønh thaät tin vaøo trí tueä Phaät, trong taâm töï nghó, do nhaân gì maø trí tueä bình ñaúng, nhöng cuõng khoâng vöôùng vaøo choã quy höôùng cuûa trí tueä aáy, xem xeùt nhö vaäy chính laø giöõ vöõng nieàm tin. Laïi nöõa, Boà- taùt khoâng tin naêm duïc maø ñaït ñöôïc ñaïo löïc, ñoù laø doác tin. Laïi nöõa, Boà-taùt vì nhaân duyeân gì ñieàu phuïc taâm mình thích öùng vôùi moïi caùch phaùp thí, rieâng ñaït ñeán quaû vò Chí chaân Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taâm luoân an nhieân doác söùc ñoái vôùi phaùp thí, taâm nhôù nghó veà ñieàu aáy, ñoù chính laø giöõ vöõng nieàm tin.

Laïi nöõa, Boà-taùt ñoái vôùi taát caû sôû höõu cuûa mình ñeàu coù theå ñem thi aân boá thí, khoâng heà tieác ñeán thaân maïng mình ñeå khuyeân giuùp ñaïo phaùp, khoâng choïn löïa khi thi aân boá thí, khoâng khoe khoang, boûn seûn, taát caû ñeàu laø phöôùc ñöùc ñeàu nhaèm khuyeân giuùp ñaïo phaùp, luoân quaùn xeùt caùc phaùp laø khoâng, khoâng thaáy mình laø Boà-taùt. Söï xeùt neùt chính ñaùng aáy ñaõ taïo neân nieàm tin.

Laïi nöõa, Boà-taùt doác loøng vôùi Phaät ñaïo maø taâm khoâng buoâng lung, ham chuoäng caùc phaùp tónh laëng ñeå döùt tröø söï voïng ñoäng cuûa saùu caên, khoâng tham luyeán nhöõng thöù aáy maø chí nguyeän queân pheùp taéc cuûa baäc Thaùnh, hoùa ñoä daãn daét chuùng sinh khoâng phaûi laø vì choã ñöùng cuûa mình, maø laø khieán hoï quy thuaän kinh Phaät, khieán cho ñaïo phaùp caøng theâm khôûi saéc, höng thònh. Boà-taùt phaùt taâm vì ñaïo lôùn, khoâng chaáp vaøo taâm aáy, cuõng khoâng tham ñaém; ñoàng vôùi phaùp giôùi, vì bieát roõ taát caû chæ laø söï keát hôïp cuûa aâm thanh vaø ngoân töø, ñeàu do boán ñaïi cuøng caùc thöù khaùc hôïp neân; laïi tin raèng taïo taùc cuûa muoân vaät laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ. Söï tin töôûng ñoù ñem ñeán söùc maïnh cho nieàm tin vaøo yù nghóa cuûa giôùi, do vaäy maø khoâng buoâng lung, caùc nghieäp ñöôïc thanh tònh, yù ñöôïc taäp trung, chaùnh thoï vaéng laëng voâ vi, tin taát caû caùc coõi ñeàu quy veà khoâng, voâ taän, thaân taâm vaø phaùp giôùi khoâng khaùc, ñoù chính laø goác cuûa nieàm tin. Quan saùt vaø nhaän thöùc nhö vaäy nhöng khoâng heà lìa boû chuùng sinh, xem taát caû con ngöôøi vaø phaùp giôùi laø bình ñaúng, nhöng cuõng khoâng thaáy phaùp giôùi laø coù thaät. Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh roát cuoäc ñeàu quy veà phaùp giôùi. Giaû söû doác tin vaøo caùc phaùp nhö theá ñoù goïi laø giöõ nieàm tin.

Laïi nöõa, Boà-taùt ñeàu tin töôûng chuùng sinh, nhöõng ngöôøi coù tham duïc, cuõng khoâng coù

thoï. Taâm cuûa Boà-taùt luoân an nhieân nhö hö khoâng, khoâng thaáy söï taïo laäp cuûa chuùng sinh, luoân môû roäng taàm nhìn ñeán caùc loaøi chuùng sinh, taát caû ñeàu laø Neâ-hoaøn. Vì sao? Vì chuùng sinh laø khoâng, neân xeùt kyõ söï thaät cuõng voán laø khoâng, vì vaäy maø xem chuùng sinh ñeàu laø Neâ-hoaøn vaø khieán cho voâ soá ngöôøi ñeàu kính tin nhö theá. Cho neân Boà-taùt ñaõ giöõ vöõng nieàm tin cuûa mình.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi baøi tuïng:

*Khai hoùa voâ soá ngöôøi Giuùp thaáy voâ löôïng Phaät*

*Khoâng chaáp tröôùc caùc Phaät Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Tin, hieåu taát caû phaùp Bieát roõ ñeàu laø khoâng An vui daïy nhö vaäy Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Chí haâm moä ñaïo tueä Taâm thöôøng nghó ñieàu aáy Ta hoäi ñuû nhaân duyeân Chí saùng taâm thoâng suoát. Ñoái vôùi naêm duïc laïc Loøng khoâng chuùt tin öa Ñaït ñöôïc söùc tin aáy*

*Ñoù laø vöõng loøng tin. Kính tin giöõ giôùi caám Ta theo nhaân naøo thaønh Doác loøng haønh phaùp thí*

*Gioáng nhö Phaät Ñaïi Thaùnh. Baäc Ñaïi só maïnh meõ*

*Taâm tin, haønh boá thí*

*Loøng khoâng caàu phöôùc baùo Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Neáu coù ngöôøi caàu xin Taâm thì ñeàu bình ñaúng*

*Haønh ñoäng khoâng vöôùng chaáp Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Öa thích vieäc thöù cho Taát caû, khoâng tham caáu*

*Ñeàu höôùng veà Thaùnh ñaïo Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Döùt voïng ñoäng saùu caên Thoâng toû, döùt sôû caàu Ñeå ñaït ñöôïc phaùp löïc Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Cung kính höôùng veà Phaät Taâm roát raùo trong laønh Doác söùc vôùi ñaïo phaùp Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Lìa boû saùu thöù beänh Taâm döùt moïi sôû caàu Roõ naêm aám laø giaû Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Neáu ngöôøi chaúng moä ñaïo Khuyeán hoùa khieán öa thích Chaúng coøn nghi Phaät phaùp Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Neáu thaáy ngöôøi vui möøng Daãn daét ñaïo taâm aáy*

*Töï xeùt taâm khoâng ñöôïc Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Tueä bình ñaúng saùu suy*

*Phaùp giôùi khoâng sai khaùc Coõi nöôùc khoâng theå ñöôïc Coõi nöôùc vaø lôøi, tieáng.*

*Taâm thöôøng nghó thæ chung Khoå, khoâng, chaúng toâi, ta Ñöôïc söùc maïnh trí tueä*

*Ñoù laø vöõng loøng tin. Thích tu giôùi caám Phaät*

*Thanh tònh khoâng buoâng lung Giôùi, ñònh ñaõ ñaày ñuû*

*Ñoù laø vöõng loøng tin. Öa thích coõi vaéng laëng*

*Chuùng sinh cuõng nhö vaäy Thaûy ñeàu coù töông quan Ñoù laø vöõng loøng tin.*

*Khoâng xaû boû moïi ngöôøi Phaùp giôùi cuõng nhö theá Chaáp loaøi chuùng sinh kia Qua coõi khoâng nghó baøn Nhö phaùp giôùi khoâng khaùc Tin naøy ñaõ roõ raøng*

*Cho neân khen doác tin Boà-taùt khoâng lo sôï. Chuùng sinh ñeàu töï nhieân Hieåu roõ khoâng truï xöù*

*Roõ muoân phaùp ñeàu khoâng Coõi aáy chaúng theå ñaït.*

*Taát caû ngöôøi voâ vi*

*Caû muoân loaøi cuõng khoâng Laø Neâ-hoaøn vaéng laëng Neân laøm roõ taát caû.*

*Neáu Boà-taùt maïnh meõ Hieåu chuùng sinh nhö vaäy Cho neân ñöôïc danh hieäu Ca ngôïi haïnh trì tín.*

*Doác söùc vôùi Chaùnh phaùp Khen haïnh giöõ loøng tin A-nan neân ghi nhôù*

*Phaân bieät noùi cuõng theá. A-nan! Ta nhaân ñaây Haønh theo ñaïo khoâng dö Laø phaùp ñaït Ñaúng giaùc Boà-taùt baøy aùnh saùng.*

Nhö theá, naøy A-nan! Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc ñaõ heát lôøi khen ngôïi vai troø cuûa haïnh Boà-taùt, ôû choã laøm roõ yù nghóa cuûa vieäc giöõ vöõng nieàm tin, töø ñoù duøng caùc

phöông tieän kheùo leùo maø khai môû daãn daét chuùng sinh.

M